

I N H A L T S V E R Z E I C H N I S

1.	DIE KOLLOQUIALEN UND POPULÄRWISSENSCHAFTLICHEN KONNOTATIONEN UND AUFFASSUNGEN DES BEGRIFFES 'PIDGIN'	9
2.	DER HISTORISCHE HINTERGRUND DES MELANESISCHEN PIDGINENGLISCH IM LICHTE KOLONIALHERRSCHAFTLICHER SPRACHPOLITIK	20
3.	DAS SPRACHSTRATEGISCHE VERHALTEN DER MISSIONEN IN NEUGUINEA UND DEN UMLIEGENDEN INSELN	35
4.	DIE VERFLECHTUNG DES PIDGINENGLISCH MIT DEN BESONDEREN SOZIOLINGUISTISCHEN VERHÄLTNISSEN MELANESIENS	51
4.1.	Die Notwendigkeit eines soziologischen, kulturellen und sprachlichen Bindegliedes ..	51
4.2.	Der Einfluß von Weltverständnis, Kult und Sitten auf den Charakter des MPE	55
4.3.	Die Bewährung als sprachliches Unterrichts-, Erziehungs- und Informationsmittel	68
5.	PRO UND CONTRA PIDGINENGLISCH	88
6.	ENTWICKLUNGSTENDENZEN UND PROGNOSEN	108
7.	DAS BRITISH SOLOMON ISLANDS PIDGIN	128
8.	DAS PIDGINENGLISCH VON AUSTRALIEN UND NEUSEELAND	139
8.1.	Die Eigenart des australischen Pidginenglisch (APE)	139
8.2.	Die Wechselwirkung zwischen APE und australischem Englisch	146
8.3.	Das Pidginenglisch von Neuseeland, unterschiedliche soziokulturelle Voraussetzungen zum APE und MPE	150

LITERATURVERZEICHNIS	153
PERSONENVERZEICHNIS	172
REGISTER PIDGINSPRACHIGER AUSDRÜCKE	174
SACHVERZEICHNIS	176
TEXTBEISPIELE	178